

удовлетворения потребностей развивающихся стран в научно-технической области.

*78-е пленарное заседание,  
19 декабря 1991 года*

#### 46/166. Предпринимательство

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свою резолюцию 45/188 от 21 декабря 1990 года в принятом виде и принимая во внимание раздел IV доклада Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества об оперативной деятельности в целях развития<sup>55</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 44/211 от 22 декабря 1989 года,

*принимая во внимание* решение 91/11 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 25 июня 1991 года<sup>11</sup>,

1. *приветствует* деятельность, осуществляемую различными органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, по повышению роли предпринимательства в экономическом развитии и выражает признательность Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества за информацию о такой деятельности, представленную в его годовом докладе об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций<sup>56</sup>;

2. *отмечает* создание Программой развития Организации Объединенных Наций нового Отдела по частному сектору в процессе развития и тот факт, что Совет управляющих Программы уже выделил определенные ресурсы, в том числе Специальные ресурсы Программы, на цели содействия развитию частного сектора в ходе пятого цикла программирования;

3. *признает* важную роль, которую техническая помощь может сыграть в содействии усилиям правительств по развитию и оживлению экономики своих стран посредством свободной предпринимательской деятельности, рынков, функционирующих в условиях конкуренции, и предпринимательства и путем повышения эффективности государственного сектора в соответствии с их национальными условиями и приоритетами развития, и принимает во внимание основную роль Программы развития Организации Объединенных Наций в области финансирования при планировании помощи правительствам с учетом этих национальных условий и приоритетов развития;

4. *признает также* необходимость улучшения сотрудничества между соответствующими органами, организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций в целях оптимального использования ресурсов для содействия развитию предпринимательства, в частности на страновом уровне;

5. *предлагает* органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций в соответствующих случаях продолжать повышать эффективность своей деятельности по содействию развитию предпринимательства, включая оказание технической помощи заинтересованным странам, привлекая тем самым адекватные ресурсы;

6. *предлагает также* органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций в соответствующих случаях повышать результативность и эффективность своих мероприятий, связанных с содействием развитию предпринимательства, в частности посредством развития частного сектора в заинтересованных странах, путем содействия развитию мелких и средних предприятий и кооперативов и выявления путей и средств содействия интеграции неформальных секторов в формальную экономику и развитию более эффективных и рентабельных государственных предприятий путем поощрения применения в надлежащих случаях рыночных подходов к их деятельности;

7. *предлагает далее* органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций в соответствующих случаях укреплять связь и сотрудничество между собой и предлагает Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества в надлежащих случаях уделять должное и пристальное внимание координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в поддержку формальной и неформальной предпринимательской деятельности в контексте ее усилий по развитию людских ресурсов, действуя через соответствующие органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, в том числе Отдел по частному сектору в процессе развития Программы развития Организации Объединенных Наций;

8. *предлагает* Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества и впредь включать раз в два года в свой годовой доклад об оперативной деятельности в целях развития относящуюся к этому вопросу информацию об осуществляемой системой Организации Объединенных Наций деятельности по содействию развитию предпринимательства;

9. *признает* жизненно важную роль государственного сектора в создании благоприятных и стабильных условий для содействия развитию предпринимательства;

10. *призывает* органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций в соот-

<sup>55</sup> См. A/46/206–E/1991/93, приложение.

<sup>56</sup> См. A/46/206/Add.2–E/1991/93/Add.2, приложение.

ветствующих случаях содействовать по просьбе стран развитию предпринимательства путем оказания поддержки усилиям стран на национальном уровне и мерам, которые они могут принять в рамках рыночных подходов для содействия дальнейшему развитию предпринимательства, и оказывать помощь в преодолении трудностей, с которыми они могут столкнуться в этой связи;

11. *просит* Генерального секретаря добиться качественного улучшения исследовательской деятельности по вопросу о роли предпринимательства, особенно на уровне мелких и средних предприятий и кооперативов, в содействии экономическому росту и включить соответствующие выводы в "Обзор мирового экономического положения";

12. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии на основе консультаций с государствами-членами и соответствующими международными организациями рекомендации в отношении принятия системой Организации Объединенных Наций мер в поддержку предпринимательства, в частности путем развития частного сектора в заинтересованных странах, и учесть в них роль женщин в предпринимательстве, экологические аспекты деятельности частного сектора и воздействие международного экономического климата на усилия по содействию развитию предпринимательства.

*78-е пленарное заседание,  
19 декабря 1991 года*

**46/167. Женщины, окружающая среда, народонаселение и устойчивое развитие**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин<sup>2</sup>, в которых конкретно говорилось о взаимосвязях проблем женщин, природных ресурсов и окружающей среды,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 44/171 от 19 декабря 1989 года о вовлечении женщин в процесс развития,

*принимая к сведению* решение 3/5 Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию от 4 сентября 1991 года, озаглавленное "Женщины, окружающая среда и развитие"<sup>4,2</sup>, и подчеркивая необходимость его практической реализации,

*признавая* чрезвычайно важную роль как в рамках организованного, так и неорганизованного секторов, которую они играют в обеспечении бережного отношения к окружающей среде, программах в области народонаселения и достижения устойчивого развития,

*принимая во внимание* важные рекомендации симпозиума, проходившего под девизом "Женщины и

дети — прежде всего", который был организован секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и состоялся в Женеве 27–30 мая 1991 года,

1. *предлагает* Комиссии по положению женщин представить соответствующие части доклада о работе ее тридцать шестой сессии, которая состоится в 1992 году, четвертой сессии Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;

2. *призывает* соответствующие учреждения, организации и органы системы Организации Объединенных Наций координировать и укреплять их деятельность по активному участию в сборе данных и создании потенциала в областях, касающихся женщин, окружающей среды, деятельности в области народонаселения и устойчивого развития;

3. *настоятельно призывает* учреждения, организации и органы системы Организации Объединенных Наций в рамках их оперативной деятельности обеспечивать вовлечение женщин в качестве активных участников на всех уровнях в планирование и осуществление программ, направленных на достижение устойчивого развития;

4. *просит* Генерального секретаря включить в доклад об эффективной мобилизации и вовлечении женщин в процесс развития, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии, раздел о роли женщин в деле охраны окружающей среды и устойчивом развитии.

*78-е пленарное заседание,  
19 декабря 1991 года*

**46/168. Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 45/211 от 21 декабря 1990 года о Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

*рассмотрев* доклады Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию о работе его второй<sup>5,7</sup> и третьей<sup>8</sup> сессий, состоявшихся в Женеве 18 марта — 5 апреля и 12 августа — 4 сентября 1991 года, соответственно,

1. *вновь подтверждает* свою резолюцию 44/228 от 22 декабря 1989 года о Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и призывает к ее полному осуществлению;

<sup>5,7</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 48 (A/46/48), том I.*

<sup>8</sup> *Там же, том II.*